

Observatoire du Temps: La rédemption de Christophe Colomb

(Pastwatch: The Redemption of Christopher Columbus")

D'Orson Scott Card

Le récit suit en parallèle la vie de Christophe Colomb et celle de ses "observateurs" du futur. Les deux récits parallèles se rejoignent au moment où Colomb arrive en Amérique, au moment où ses observateurs se projettent dans le passé, avant que tous les protagonistes ne se rencontrent.

Le récit se passe dans un futur (indéterminé). Il n'y a plus de guerre, de famines, etc. et les 70 millions d'hommes survivants aux cataclysmes des siècles précédents pensent vivre dans une ère idéale, occupés à soigner la Terre. Ils ont développés des machines (les Tempovues et les ChronoRéels) qui leur permettent de voir et d'entendre le passé, à n'importe quelle époque et à n'importe quel moment, de le comprendre et de l'archiver.

Les principaux protagonistes travaillent dans les différents Observatoires du Temps et se rejoignent ensuite sur un projet commun, le "projet Colomb".

Tagiri archive l'histoire de l'esclavage, et des ravages que cette pratique a causé, not. en Amériques avec les invasions espagnoles. Elle se concentre ensuite sur Christophe Colomb, et sur les existences modifiées et interrompues par son arrivée. Elle se concentre sur le village d'Ankuash. Pendant une observation, juste avant leur massacre, une Indienne, sous l'effet d'une drogue, la voit en retour et en fait part à son compagnon. C'est la première fois qu'une telle observation inversée est observée sans aucun doute possible. Tagiri est alors persuadée que l'on peut modifier l'histoire, et not. empêcher la mise en esclavage de ces civilisations et leur destruction. Cependant, il devient vite évident que pour sauver ces gens, il faudrait effacer de l'histoire toute l'humanité depuis 1492, et qu'il est impossible de savoir si l'histoire modifiée ne serait pas bien pire. Sa fille Diko étudie également la vie de Christophe Colomb dans tous ses détails. Elle fera une découverte de taille: ce qui a poussé Christophe Colomb à s'aventurer vers l'Ouest, en dépit de tout bon sens lui vient d'une vision de la Sainte Trinité, qui lui ordonne de faire ce voyage à l'Ouest pour répandre la parole du Christ.

Kemal étudie d'abord la météorologie. Il fait, presque par hasard, la découverte de l'Atlantide, et de la raison de sa disparition (crue dans le bassin de la future Mer Rouge), ainsi que de l'origine de Noé, seul survivant avec sa famille pour avoir vu venir le danger et avoir construit un bateau solide pour s'en prémunir. Dès lors, Kemal se concentre sur la naissance et la nature de la civilisation. Il se concentre sur les Olmèques, la première civilisation à être apparue, 10'000 ans après les Atlantes, sans être influencée par ceux-ci, sur les rivages du golfe du Mexique.

Hunahpu, d'origine maya, s'intéresse à l'histoire qui se serait passée si les Espagnols n'avaient pas débarqués en Amérique, ou alors un peu plus tard. Il étudie également les civilisations qui ont été au contact des Espagnols et fait les observations suivantes: les cultures dominantes ultra-violentes (c'est-à-dire qui sacrifient tout ce qui leur passe sous la main au point de ne pas avoir assez de monde pour cultiver de quoi se nourrir) qui ont été massacrées par les Espagnols étaient de toute façon en voie de déclin et n'auraient pas survécu. Il s'agit des Mexicas; et les Tlaxcaltèques, tout aussi violents mais à l'organisation sociale légèrement plus viable auraient pris leur place. Hunahpu émet alors l'hypothèse que les Tlaxcaltèques auraient découvert les avancées technologiques d'autres civilisations voisines qu'ils auraient soumises: le travail du bronze, puis du fer des Tarasques, et les techniques de navigation rapide et lointaine des Zapotèques.

Les chercheurs se réunissent et concentrent leurs efforts dans le "Projet Colomb", à partir de trois "données":

– La vision de Colomb est un hologramme, envoyé depuis le futur afin de le faire partir à l'Ouest, alors qu'il aurait sans cela mené une croisade (victorieuse) vers Constantinople. Il est donc possible de modifier le passé en y envoyant quelque chose, le prix à payer étant qu'alors toute l'histoire depuis le moment du passé où est envoyé quelque chose cesse d'exister.

– Si les Espagnols étaient arrivés plus tard (vraisemblablement les Portugais), les Tlaxcaltèques auraient eu les moyens technologiques et l'organisation sociale nécessaire à leur tenir tête. Mieux, ils n'auraient pas laissés les premiers bateaux, peu nombreux, repartir, et auraient eu les moyens de comprendre la technologie occidentale, puis eux-mêmes de partir à la conquête du reste du monde. C'est ce qui c'est apparemment passé dans l'Histoire 1, celle où on a envoyé Colomb à l'Ouest pour éviter ce désastre, selon l'hypothèse que l'esclavage est un moindre mal par rapport aux sacrifices humains à grande échelle qui mènent simplement à l'incapacité de produire assez de nourriture (en simplifiant).

Une autre hypothèse que nous pourrions développer: une guerre permanente et désastreuse entre les 2 civilisations dominantes.

– Les chercheurs répugnent à modifier le passé, à effacer ainsi des milliards de vie et de nombreux siècles d'histoire sans savoir si le résultat sera vraiment meilleur. Ils apprennent alors ce que seuls quelques scientifiques savent: la planète n'est pas en voie de guérison. Si depuis deux générations les hommes vivent en paix sans avoir faim, cet état de grâce ne va pas durer. Les réserves s'épuisent alors que les terrains cultivables se rétrécissent sans cesse, les instruments qui permettent de réguler le climat s'usent et sont irremplaçables, etc. D'ici à quelques années les famines vont réapparaître et s'étendent sans qu'ils soient possible de faire quoi que ce soit. Reviendront les guerres, et alors la population humaine sera encore divisée par 100, avant qu'une ère glaciaire ne réduise encore la population... En bref, il est trop tard pour sauver la planète et cette histoire.

La résolution est donc prise d'intervenir dans le passé, mais cette fois d'y envoyer des gens, donc l'action et les conséquences seront plus maîtrisables que celle d'un simple hologramme.

Les rôles sont répartis ainsi: Diko apparaît à Haïti en 1488, où elle prépare les habitants Taïnos d'Ankuash à la venue des Espagnols, not. en apprenant l'Espagnol à une fille afin qu'elle puisse servir d'interprète. Hunahpu apparaît au Chiapas chez les Zapotèques en 1475, où il se fait passer pour un dieu, afin de faire avancer leur technologie dans le travail des métaux (fer) et de modifier leur religion pour la rendre proto-chrétienne. Kemal apparaît en 1492 à Haïti, où il fait sauter les bateaux espagnols, une fois ceux-ci débarqués, afin qu'il ne puissent repartir et qu'ils soient obligés de connaître les Indiens, dont ils ont besoin.

En simplifiant, encore une fois, leur mission aboutit. Une partie des Espagnols finit par considérer les Indiens comme leurs égaux (les autres finissent massacrés) et vivent avec eux en échangeant leur savoir, alors que la religion des Indiens est suffisamment modifiée pour être acceptée par le christianisme (pas de sacrifice humain, un seul Dieu, les valeurs d'amour et de paix, etc.). Grâce à leurs avancées technologiques accélérées par Hunahpu, Les Zapotèques s'allient avec les Tarasques et renversent les Mexicas et les Tlaxcalteques, alors que leur religion se rapproche de plus en plus du christianisme. Au final, le royaume chrétien de Colomb (la Ligue caraïbe, qui comprend les taïnos et d'autres tribus) et le royaume Zapotèque (qui comprend les Tarasques) de Yax s'unissent en 1519, formant la Caraïbe. L'écriture (avec l'alphabet espagnol) se répand. La religion d'état est chrétienne (quoi qu'aménagée, not. dans les noms des dieux) et il n'y a plus d'esclavage ni de sacrifice humain (après qu'on a ré-injecté l'histoire du Christ et u sacrifice d'un seul dieu pour tous les hommes). Durant ce laps de temps, leur technologie a suffisamment avancé pour permettre un voyage vers l'Espagne, alors même que les Portugais touche l'Amérique depuis l'Est. Ils se rendent en Espagne, et mettent en place des relations pacifiques, commerciales, religieuses et culturelles entre les deux royaumes.

Epilogue: en 1955, le crâne de Kemal est retrouvé, et il contient un message, permettant de retrouver les archives de l'Histoire avant 1492 et l'Histoire 2, que Diko, Hunahpu et Kemal ont emportée avec eux, permettant aux gens de l'Histoire 3 de connaître la 2 et dans une certaine mesure, la 1.